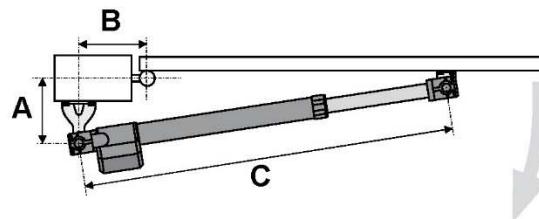


S

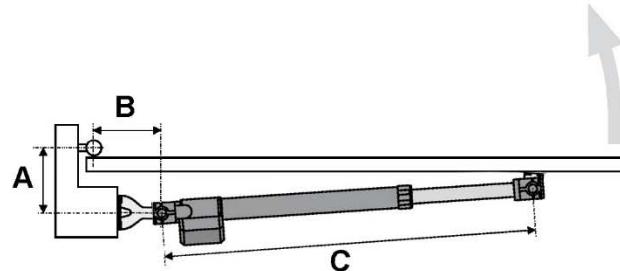
# راهنمای نصب اپراتور بازویی Turn -10 راه اندازی مرکز کنترل ST-51



## نصب فیزیکی جهت درب داخل بازشو



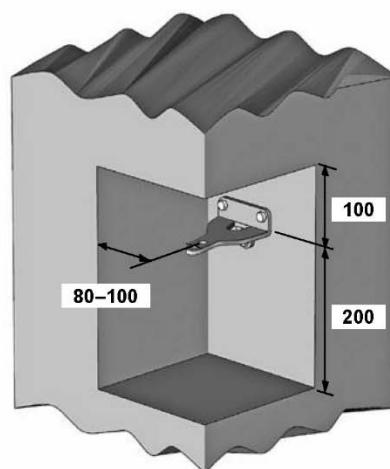
## نصب فیزیکی جهت درب بیرون بازشو



جدول ابعاد جهت نصب فیزیکی بازوها	TURN 10	درب داخل بازشو	TURN 10	درب بیرون بازشو
حداکثر زاویه بازشو درب ( درجه )	95	115	95	115
A (mm)	140	125	140	125
B (mm)	140	125	140	125
C (mm)	935	935	632	632

ابعاد لازم جهت خالی گذاشتن دیوار و یا ستون جانبی لولا

( فقط جهت درب های داخل بازشویی که لولای آن با دیوار و یا ستون فاصله ندارد )



**نکته ایمنی :**

پیش از شروع به نصب و راه اندازی کلید اصلی برق را در حالت قطع قرار دهید و با رعایت کامل اصول ایمنی شروع به کار نمایید .

## **مشخصات کنترل برد :**

۱. مناسب جهت موتور های الکتروموکانیکی درب های لوایی ۲۳۰ ولت تک لنگه و دو لنگه

۲. امکان تنظیم وقفه زمانی جهت باز شدن و بسته شدن

۳. امکان تنظیم زمان بسته شدن اتوماتیک درب

۴. امکان باز ماندن درب بصورت دائم در حالت کاری اتوماتیک ( حالت اسباب کشی )  
۵. تنظیم زمان باز شدن هر موتور بصورت جداگانه

۶. تنظیم زمان شروع دور دوم (Soft Stop) هر موتور بصورت جداگانه

۷. تنظیم قدرت باز شدن و بسته شدن هر موتور بصورت جداگانه

۸. قابلیت تنظیم در حالت های کاری لحظه ای ، اتوماتیک و فشاری

۹. قابلیت اضافه کردن تجهیزات امنیتی بیشتر مانند سنسور لبه درب

۱۰. بررسی دائم سالم بودن فتوسل ها توسط کنترل برد

۱۱. عیب یابی خودکار

۱۲. قابلیت اضافه شدن ماژول قفل برقی

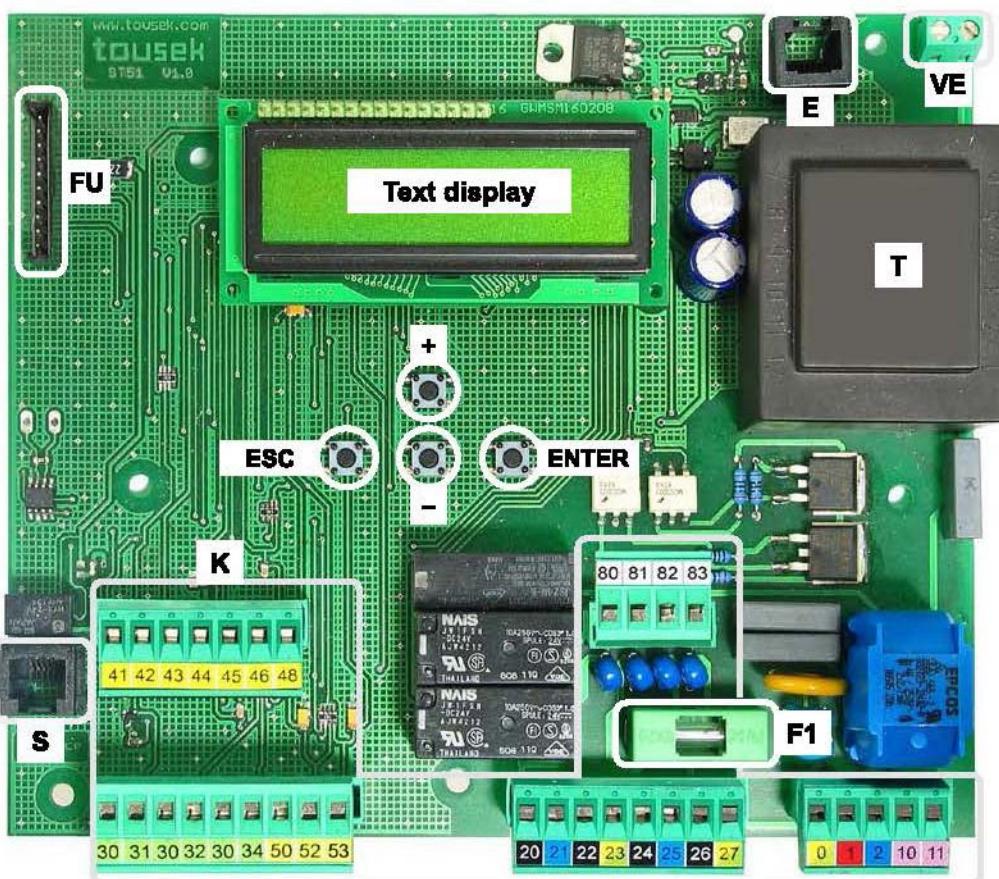
۱۳. تنظیمات آسان با توجه به ال سی دی بزرگ و نورانی موجود بر روی کنترل برد

۱۴. قابلیت گزارش گیری از تعداد و زمان ترددہای انجام شده

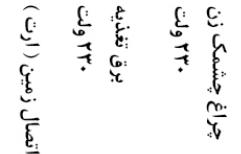
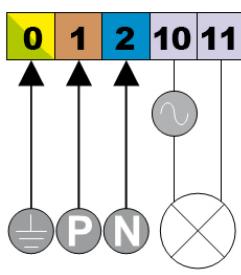
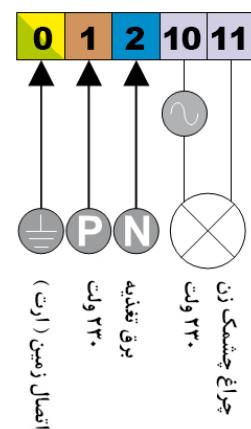
**نکته مهم :**

پس از برق دار شدن کنترل برد ( ST51 ) زبان پیشفرض دستگاه آلمانی می باشد ، جهت تغییر آن به زبان انگلیسی کلید ESC را بمدت ۵ ثانیه نگه داشته تا منوی تغییر زبان ظاهر شود و سپس با کلید های -/+ زبان انگلیسی (English) را انتخاب نموده و سپس کلید ENTER را فشار دهید .

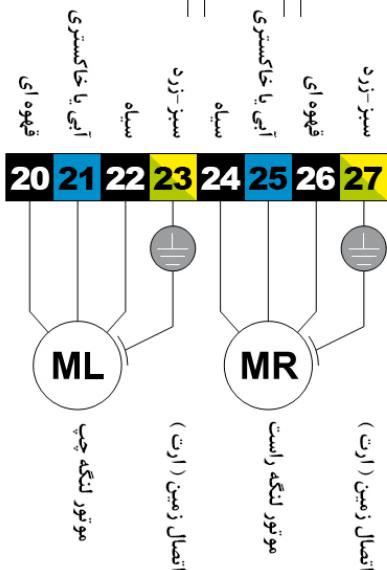
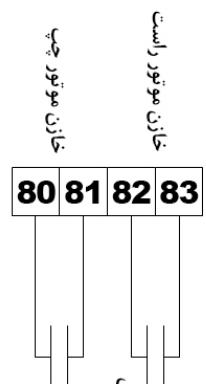
## نمایی از برد کنترل :



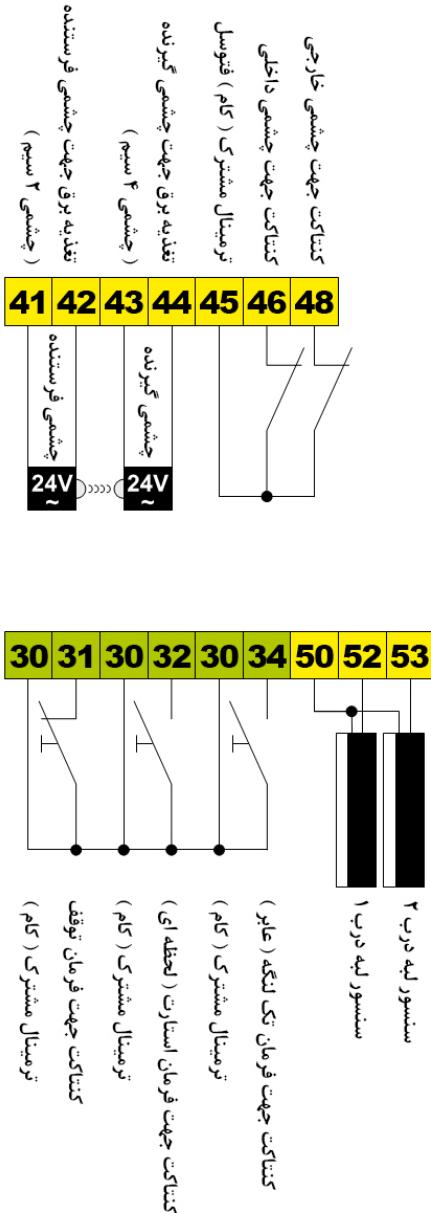
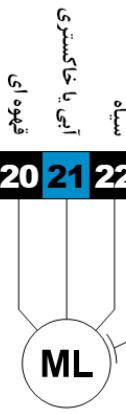
ترمینال ها	K
کانکتور جهت اتصال مازول قفل برقی و یا مگنت توسک	E
خروجی ۲۳۰ ولت جهت تغذیه مازول قفل برقی و یا مگنت توسک	VE
کانکتور جهت بروز رسانی نرم افزار برد کنترل	S
اسلت جهت نصب کارت رسیور توسک	FU
ترانس تغذیه برد	T
فیوز ۶/۳ آمپر	F1
کلید جهت ورود به منوها و تایید تغییرات	ENTER
کلید جهت رفتن به منو قبلی و یا خروج از منو بدون تایید تغییرات	ESC
کلید جهت انتخاب منو و تغییر پارامتر مورد نظر	-/+



اتصال زمین (ارت)  
سیزد - زرد  
قمهوه ای  
آبی یا خاکستری  
سیاه  
سیزد - زرد  
سیاه



اتصال زمین (ارت)  
موتور لندج راست  
موتور لندج چپ  
سیاه



تذکر : اگر کلید توقف در نظر گرفته نشده است  
ترمینال های ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۴ - ۵۰ - ۵۲ - ۵۳ جامپر شود.

## منوی برنامه ریزی :

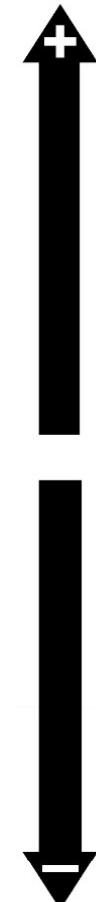
نخستین مرتبه ای که سیستم راه اندازی می شود ، منوی تحت عنوان Basic Setting مشاهده خواهد شد که تنظیمات اولیه در این منو انجام می گردد .

در دفعات بعدی که وارد منو شوید ، منوی تحت عنوان Menu Control مشاهده خواهد شد که علاوه بر تنظیمات اولیه ، به تنظیمات بیشتری دسترسی خواهیم داشت .

Main layer (منو)	Sub layer (زیر منو)	Adjustments (تنظیمات)
buttons/switches کلید و سوئیچ ها	<b>G impulse switch</b> عملکرد کلید اصلی ریموت <b>pedestrian button</b> عملکرد کلید تک لنگه ریموت (کلید عابر)	<input type="radio"/> OPEN/STOP/CLOSE باز / توقف / بسته <input type="radio"/> OPEN/CLOSE/OPEN باز / بسته / باز <input type="radio"/> OPEN فقط باز <input type="radio"/> DEAD MAN حالت فشاری  <input type="radio"/> OPEN/STOP/CLOSE باز / توقف / بسته <input type="radio"/> OPEN/CLOSE/OPEN باز / بسته / باز <input type="radio"/> OPEN فقط باز <input type="radio"/> DEAD MAN
safety ایمنی	<b>G photocell inside</b> چشمی داخلی <b>G photocell outside</b> چشمی خارجی <b>G main closing edge 1</b> سنسور لبه درب ۱ <b>G main closing edge 2</b> سنسور لبه درب ۲ <b>photocell function inside</b> تنظیمات عملکرد چشمی داخلی <b>photocell function outside</b> تنظیمات عملکرد چشمی خارجی <b>photocell pause time</b> تاثیر چشمی بر زمان بسته شدن درب (زمان وقفه) <b>photocell test</b> تست چشمی	<input type="radio"/> active فعال <input type="radio"/> not active غیرفعال  <input type="radio"/> active فعال <input type="radio"/> not active غیرفعال  <input type="radio"/> active فعال <input type="radio"/> not active غیرفعال <input type="radio"/> radio edge TX سنسور لبه درب رادیویی  <input type="radio"/> active فعال <input type="radio"/> not active غیرفعال <input type="radio"/> radio edge TX سنسور لبه درب رادیویی  <input type="radio"/> reverse when closing توقف و سپس بازشدن درب <input type="radio"/> stop, after release open توقف و سپس بسته شدن درب <input type="radio"/> during closing stop, then close باز شدن درب  <input type="radio"/> reverse when closing توقف و سفید چشمی خارجی <input type="radio"/> stop, after release open توقف و سپس بازشدن درب  <input type="radio"/> no influence بدون تاثیر <input type="radio"/> abort pause time پس از رفع مانع بالا فاصله درب بسته می شود <input type="radio"/> re-start pause time زمان وقفه مجدد شمارش می گردد <input type="radio"/> after opening close immediately باز و بالا فاصله بسته می شود  <input type="radio"/> active فعال <input type="radio"/> not active غیرفعال
left leaf موتور چپ	<b>motor</b> موتور <b>G delay</b> تاخیر باز / یا بسته شدن <b>G time delay</b> مقدار تاخیر زمانی	<input type="radio"/> motor ON موتور روشن <input type="radio"/> motor OFF موتور خاموش  <input type="radio"/> opening delay تاخیر در باز شدن موتور (لنگه) چپ <input type="radio"/> closing delay تاخیر در بسته شدن موتور (لنگه) چپ  <input type="radio"/> 0...25s ⊖ = 2s
right leaf موتور راست	<b>motor</b> موتور <b>G delay</b> تاخیر باز / یا بسته شدن <b>G time delay</b> مقدار تاخیر زمانی	<input type="radio"/> motor ON موتور روشن <input type="radio"/> motor OFF موتور خاموش  <input type="radio"/> opening delay تاخیر در باز شدن موتور (لنگه) راست <input type="radio"/> closing delay تاخیر در بسته شدن موتور (لنگه) راست  <input type="radio"/> 0...25s ⊖ = 2s
Operating logic تنظیمات کاربردی	<b>impulse logic</b> تاثیر فشردن کلید اصلی ریموت در هنگام حرکت درب <b>G operating mode</b> حالت کاری (لحظه ای و یا اتوماتیک) <b>partial opening</b> حالت نیمه باز درب <b>runtime correction</b> اصلاح تایم حرکتی <b>automatic mode</b> تنظیم حالت کاری اتوماتیک <b>pause time logic</b> فعال نمون مدد اسیاب کشی در حالت کاری اتوماتیک <b>higher contact pressure</b> فشار انتهایی بسته شدن درب <b>safety edges</b> سنسور های ایمنی لبه درب	<input type="radio"/> stop, Start of pause time درب متوقف زمان وقفه شروع <input type="radio"/> impulse suppression فقط در هنگام بسته شدن، درب متوقف زمان وقفه جدید شمارش می گردد <input type="radio"/> pause time extension زمان وقفه در تمام حالت  <input type="radio"/> impulse mode حالت کاری لحظه ای <input type="radio"/> automatic 5...255s حالت کاری اتوماتیک  <input type="radio"/> 25...100% ⊖ = 100% <input type="radio"/> open +10...turned off...closing +10 بسته شدن اتوماتیک در تمام حالت کاملا باز  <input type="radio"/> complete/partial opening بسته شدن اتوماتیک در حالت کاملا باز <input type="radio"/> only complete opening بسته شدن اتوماتیک در حالت نیمه باز <input type="radio"/> only partial opening بسته شدن اتوماتیک در حالت نیمه باز  <input type="radio"/> no influence غیرفعال <input type="radio"/> constant open in automatic mode فعال  <input type="radio"/> OFF خاموش <input type="radio"/> 0,1...3s  <input type="radio"/> left/right راست / چپ <input type="radio"/> inside/outside بیرونی / داخلی
Lights/Lamps چراغ فلاش	<b>pre-alert OPEN</b> فلاش پیش از باز شدن <b>pre-alert CLOSE</b> فلاش پیش از بسته شدن	<input type="radio"/> OFF, 1...30s ⊖ = OFF
Peripherals قفل برقی	<b>electric lock</b> فعال سازی قفل برقی <b>reverse stroke</b> فشار معکوس جهت راحت باز شدن قفل برقی	<input type="radio"/> not active غیرفعال <input type="radio"/> 1...10s  <input type="radio"/> not active غیرفعال <input type="radio"/> 0,5...8s
Diagnosis وضعیت دستگاه	<b>status display</b> نمایش وضعیت دستگاه <b>factory setting</b> تنظیمات پیشفرض کارخانه <b>software version</b> نمایش نرم افزار دستگاه <b>serial number</b> نمایش شماره سریال کنترل برد <b>protocole</b> نمایش عملکردهای پیشین دستگاه	<input type="radio"/> status display نمایش وضعیت دستگاه <input type="radio"/> NO خیر <input type="radio"/> YES بله  <input type="radio"/> shows software version نمایش نرم افزار دستگاه <input type="radio"/> shows serial number نمایش شماره سریال کنترل برد <input type="radio"/> shows protocole events نمایش عملکردهای پیشین دستگاه

ESC بازگشت - کنسل

ENTER ورود - تایید



## راهنمای علائم موجود در منوها :

● = مقادیر قابل تنظیم      ○ = تنظیم پیشفرض کارخانه      ↗ = نمایش وضعیت

G = پارامترهایی که در Basic Menu قابل تنظیم می باشند .

### نکات مهم :

۱- در صورتیکه کلید اصلی ریموت کنترل روی حالت فشاری (Dead Man) قرار گیرد ، کلید عابر ریموت نیز بصورت اتوماتیک به حالت فشاری تغییر وضعیت می دهد .

۲- در صورتیکه از چشمی داخلی (فتوسل) و سنسور لبه درب ۱ و ۲ استفاده نشود باید در منوی safety آنها را روی حالت غیر فعال (not active) قرار داد . این تنظیمات بصورت پیشفرض در حالت فعال (active) می باشد .

۳- با فعال سازی مُ اسباب کشی در حالت کاری اتوماتیک با فشردن کلید اصلی ریموت ، درب شروع به باز شدن می کند و اگر در زمانیکه درب بصورت کامل باز شده باشد مجدداً کلید اصلی ریموت فشار داده شود حالت کاری اتوماتیک موقتاً غیر فعال می گردد و درب تا زمانیکه مجدد کلیدی فشرده نشود در حالت باز باقی خواهد ماند . در این هنگام با فشار داده شدن کلید اصلی ریموت مُ اسباب کشی غیر فعال می گردد و درب شروع به بسته شدن می کند و حالت اتوماتیک مجدداً فعال می گردد .

تذکر : اگر در زمانیکه درب بصورت کامل باز شده باشد ، کلید اصلی ریموت فشار داده نشود پس از سپری شدن زمان وقفه درب شروع به بسته شدن می کند و مُ اسباب کشی فعال نمی گردد .

۴- در تنظیمات قفل برقی (peripherals) اگر منوی electric lock غیرفعال شود ، منوی reverse stroke نیز بصورت اتوماتیک غیرفعال می گردد .

تذکر : تنها در صورت استفاده از قفل برقی و ماژول قفل برقی برنده توسک اتریش نیاز به فعال سازی منوی electric lock می باشد و در صورت استفاده از ماژول ها و قفل برقی های موجود در بازار ایران نیاز به فعال سازی این منو نمی باشد .